CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T21n1300

摩登伽經

吳 竺律炎支謙共譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
  - 1 度性女品
  - 2 明往緣品
  - 3 示真實品
  - 4 眾相問品
  - 5 說星圖品
  - 6 觀災祥品
  - 7 明時分別品
- 卷目次
  - 001
  - 002
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1300
摩登伽經卷上

吳天竺三藏竺律炎共支謙譯

度性女品第一

如是我聞：
一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與諸比丘圍遶說法。於晨朝時，尊者阿難著衣持鉢入城乞食，分衛已訖，還祇洹林。於其路次，有一大池，聚落人眾遊集其上。池側有女梵陀羅種，執持瓶器，始來取水。長老阿難往到其所語言：「姊妹！今我渴乏，甚欲須飲。見惠少水真。」是時施女言：「大德！我無所悋。但吾身是梵陀羅女，若相施者恐非所宜。」阿難言：「姊！我名沙門，其心平等，豪貴下劣觀無異相。但時見施，不宜久留。」時彼女人即以淨水授與阿難。阿難飲訖，還其所止。其去已後，此女便取阿難容貌音聲語言威儀等相，深生染著，欲心猛盛，作是念言：「若使我得向去比丘以為夫者，不亦善乎。」復作是念：「我母善呪，或能令彼來為吾夫。我當向母具宣斯事。」時此女人持水還家，詣其母所而作是言：「阿難比丘是佛弟子，我甚愛樂，欲得為夫。如母力者，能辦斯事。唯願哀愍，必滿我願。」母語女言：「有二種人，雖加呪術無如之何。何者為二？一者斷欲、二是死人。自餘之者，吾能調伏。沙門瞿曇威德高遠，波斯匿王極生信敬。若脫知我將阿難來，梵陀羅輩皆被殘滅。且復瞿曇煩惱已盡，及其眷屬咸離欲穢。我昔曾聞，斷生死者宜加恭敬。如何於彼反起惡業？」女聞是已，悲泣而言：「若母不得阿難來者，我必定當棄捨身命。假令瞿曇而違我願，亦復不能久留於世。設得之者，眾願滿足。」母聞斯言慘然不悅，而告之曰：「莫便捨命。我必能令阿難至此。」爾時女母於自舍內牛糞塗地，布以白茅。於此場中燃大猛火，百有八枚妙遏迦花，誦呪一周輒以一莖投之火中。其呪言曰：
「阿磨利　毘磨利　鳩鳩彌　三磨禰　移　那婆頭賜　頻頭彌車養」
「提菩跋利沙提　毘地踰多提揭闍提　毘三磨耶　磨羅闍　三磨提　跋陀夷闍」
「若天、若魔、若乾闥婆、火神、地神聞我是呪及吾祠祀，宜應急令阿難至此。」作是語已，尊者阿難心即迷亂，不自覺知，便行往詣梵陀羅舍。爾時女母遙見阿難安詳而來，告其女曰：「阿難比丘已來近此。汝今應當敷置茵褥、燒香散花，極令嚴淨。」女聞母

言，歡喜踊悅，莊飾堂閣、安置寶座、淨治灑掃、散眾名花。爾時阿難既到其舍，悲咽哽塞泣淚而言：「我何薄祐，遇斯苦難。大悲世尊寧不垂愍加威護念，令無嬈害？」爾時如來以淨天眼觀見阿難為彼女人之所惑亂，為擁護故，即說呪曰：
「悉揭帝　阿朱帝　阿尼帝」
於是世尊說此呪已，而作是言：「吾以斯呪安隱一切怖畏眾生，亦欲利安諸苦惱者。若有眾生無歸依處，我當為作真實歸依。」爾時世尊復說偈曰：

「戒池清涼淨無垢，　能浴眾生煩惱熱，
若有智者入此池，　無明闇障永滅盡，
是故三世諸賢聖，　咸皆頂戴共稱歎。
若我真實浴此流，　當令侍者速還返。」

爾時阿難以佛神力及善根力，梅陀羅呪無所能為，即出其舍，還祇洹林。時彼女人見阿難歸，白其母言：「比丘去矣。」母告之曰：「沙門瞿曇必以威力而護念之。是故能令吾呪斷壞。」女白母言：「沙門瞿曇其神德力能勝母耶？」母語女言：「沙門瞿曇其德淵廣，非是吾力所可為比。假令一切世間眾生所有呪術，彼若發念，皆悉斷滅永無遺餘。其有所作，無能障礙。以是因緣，當知彼力為無有上。」爾時阿難往詣佛所，頭面禮足，在一面立。
佛告阿難：「有六句呪，其力殊勝，悉能擁護一切眾生，能滅邪道、斷諸災患。汝今宜可受持讀誦，用自利益亦安樂人。若比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、欲利安己、饒益眾生，皆當受持六句神呪。阿難！此呪皆為過去六佛所共宣說，今我釋迦牟尼三藐三佛陀亦說是呪，大梵天王、釋提桓因、四天王等皆悉恭敬受持讀誦。是故汝今宜加修習讚歎供養，無令忘失。」即說呪曰：
「耶頭多　安荼利　槃荼利　抳由利　他彌曷賜帝　薩羅結利毘槃頭摩帝大羅毘沙　脂利　彌利　婆膩隣陀　耶陀三跋兜　羅布羅波底　迦談必羅耶」
佛告阿難：「若有眾生受持如是六句神呪，臨應刑戮，以呪力故，輕被鞭撻而得免脫。若當鞭撻，此呪因緣，呵責得免。若應呵責，由此神呪威德力故，永無呵毀，坦然安樂。阿難！我不見沙門婆羅門、若天魔梵、人及非人受持此呪而被嬈害，唯除定業，無如之何。」時梅陀羅女於夜過已，沐浴其身，著新淨衣首戴花鬘，塗香嚴飾，金銀環珮瓔珞其體，徐步安詳向舍衛國。到城門已，住待阿難。阿難晨朝入城乞食，女見其來，深生歡喜，隨之而行，終不捨離，進止出入恒隨逐之。尊者阿難見如是事，極懷慚愧，憂慘不

悅，還出城外至祇洹林，頂禮佛足，却坐一面，白佛言：「世尊！梅陀羅女極嬈逼我，行住進止而不捨離。唯願世尊慈加擁護。」佛告阿難：「汝莫愁惱。吾當令爾得免斯難。」爾時世尊告女人曰：「汝用阿難以為夫耶？」女言：「瞿曇！實如聖教。」佛言：「善女！婚姻之法，須白父母。汝今為問所尊未耶？」答曰：「瞿曇！父母聽我，故來至此。」佛言：「若汝父母已相聽許，可使自來躬見付授。」女聞斯言，禮佛而退。向父母所，修敬已畢，却住一面白父母言：「我欲阿難以用為夫。唯願垂愍，與我俱往親自付之。」於是父母往詣佛所，頂禮佛足，在一面坐。女言：「瞿曇！吾親已至。」爾時世尊即問之曰：「汝實以女與阿難耶？」答言：「世尊！誠如聖教。」佛言：「汝今便可還歸所止。」時女父母禮佛而退。於是如來告女人曰：「若汝欲得阿難比丘以為夫者，宜應出家，學其容飾。」答曰：「唯然！敬承尊教。」佛言：「善來。」便成沙門，鬚髮自落，法衣在身。即為說法，示教利喜，所謂施論、戒論、生天之論，欲為不淨，出要最善。又此欲者，眾苦積聚，其味至少、過患甚多。譬如飛蛾，為愚癡故，投身猛焰而自燒害。凡夫顛倒，妄生染著，為渴愛所逼，如逐焰之蛾。是故智者捨而遠之，未曾暫起愛樂之想。時比丘尼聞說是已，心憙悅豫，意轉調伏。爾時世尊知比丘尼心意柔軟、離諸惱障，即為廣說四真諦法，所謂是苦、是苦習、是苦滅、是苦滅道。時比丘尼豁然意解悟四聖諦，譬如新淨白氎易受染色，即於座上得羅漢道，更不退轉、不隨他教。頂禮佛足，白佛言：「世尊！我先愚癡，欲酒所醉，擾亂賢聖，造不善業。唯願世尊聽我懺悔。」佛言：「我已受汝懺悔。汝今當知，佛世難遇，人身難得，解脫生死得阿羅漢亦為甚難。如斯難事，汝已得之，於佛法中獲真實果，所謂生死已盡、梵行已立、所作已辦、不受後有。是故汝今宜應精進，慎莫放逸。」

摩登伽經明往緣品第二

爾時城中諸婆羅門長者居士，聞佛度於梅陀羅女出家為道，咸生嫌忿而作是言：「此下賤種，云何當與諸四部眾同修梵行？云何當入諸豪貴家受於供養？」如是展轉共議斯事，乃至聞於波斯匿王。王聞是已，極大驚愕，即便嚴駕，眷屬圍遶前後導從詣祇洹林。下車去蓋，徐步而進。頂禮佛足，退坐一面。佛知眾會心之所念，欲決所疑，告諸比丘：「汝等欲聞本性比丘尼往昔緣不？」諸比丘言：「唯然欲聞」。「汝今諦聽，當為汝說。諸比丘！乃往過去阿僧祇劫！於恒河側有園！名曰阿提目多！花果繁茂、池流具足。園中有王，名帝勝伽，是梅陀羅摩登伽種，與百千萬梅陀羅眾共住此園。

諸比丘！彼帝勝伽有大智慧、高才勇猛，自識宿命，世所為事無不通達。我當略說其五功德：一者博練四圍陀典，祕密之要無不了達；二者善解詩書文頌字句長短；三者悉知諸論經紀度聲彼岸；四者能解世俗祠祀呪術醫藥；五善分別大丈夫相。如是智慧，不可窮盡。其王有子，名師子耳，顏容端正、戒行清潔，其心調柔、仁慈和順，眾德具瞻，見者歡喜。摩登伽王廣教其子經書呪術，己所知者悉教授之，故師子耳知見深遠，亦如其父等無有異。帝勝伽王於夜臥中忽生是念：『我子色貌最為殊勝，眾德具足人所宗仰。年漸長大，宜為娉妻。必當選擇端正良匹、才德超絕類如吾子，然後乃當而為求之。』當是時也，有婆羅門名蓮花實，宗族高美、父母真正，七世以來淨而無雜，通四圍陀、才藝寡匹。時有國王，名曰大與，總領天下，威力自在。以一聚落封蓮花實，令其統領，其土豐盛、人民殷富。彼蓮花實，女名本性，德貌殊勝，猶師子耳。帝勝伽王作是念言：『唯蓮花實，其女殊妙。吾當為子而求娉之。』作是念已，至明清旦，乘大寶車、駕駟白馬，栴陀羅眾前後圍遶，出家北行，往趣其國。時蓮花實所住處南有一園苑，名曰悅樂，花果滋茂、樹木敷榮，泉流浴池淨水盈滿，異類眾鳥遊戲其上，哀音相和，聞者歡悅。其園廣博，甚可愛樂，猶如諸天難陀之園。摩登伽王往彼園中，待蓮花實。時婆羅門亦於晨朝，駕駟白馬，及與五百婆羅門俱，導從圍遶至園遊觀。彼婆羅門於其路次，教授弟子技藝等事，且行誦習而來詣園。帝勝伽王見蓮花實安詳而來，威德殊特，心生歡喜，以偈讚曰：

「『如日初出，　光明照曜，　大士威德，
亦復如是。　如雪山藥，　眾藥中勝，
仁者高遠，　更無能比。　德力深妙，
極為嚴顯，　猶如秋月，　眾星中最。
如梵天王，　智慧超勝，　悉為諸天，
所共瞻仰。　如天帝釋，　一切恭敬，
端嚴殊絕，　更無能喻。　我但略讚，
汝之功德，　若廣說者，　不可窮盡。』

「說是偈已，即起奉迎，更相慰問，然後就坐。蓮花實言：『汝栴陀羅，下劣之甚，而來至此，欲何所為？』答言：『仁者！世有四事，宜應修習。何等為四？一者本所為事，憶而不忘；二者應當利安於己；三者饒益一切眾生；四者務修婚姻之事。是以我今故來相造。吾有一子，名師子耳，顏容瓌瑋、智慧微妙。欲為娉妻，仁女賢勝，意甚相貪，欲託姻媛，幸能垂意而見許可。』時蓮花實聞是

語已，瞋毒熾盛，極生忿恚，顏容慘結、色貌顰蹙，而語之言：『摩登伽種，人所輕賤，甚可猥惡，如毒如火。我今身是婆羅門姓，豪勝尊貴更無過者，通達圍陀，智慧無比。汝今云何欲來毀辱？如空中月、螢燭光明，有目之士咸知其異。栴陀羅種比婆羅門，尊貴卑劣亦復如是。今汝愚癡，不識貴賤，不可求處生心悕望。汝栴陀羅，自有種類，何故欲染清勝之人？且婆羅門戒行不具，不能通達圍陀妙典，諸婆羅門不與交遊，況汝凡賤乃生是意。急可速去，不宜久留，莫使外人聞斯異言。』時帝勝伽聞是事已，語言：『仁者！金玉珍異、土木弊惡，貴賤異相一切悉知。我今不見諸婆羅門與栴陀羅而有差別。何以故？汝婆羅門不從空出，栴陀羅種獨因地生。婆羅門者從胎而有，栴陀羅種亦復如是，而言殊勝，是事不可。婆羅門死，人所畏惡；栴陀羅終，亦無欲見。若言貴賤而有相異，何故生死而無差別？汝意當謂，栴陀羅者造作惡事、兇暴殘害、欺誑眾生、無慈愍心，以是因緣名為卑賤。我今當說汝婆羅門所有惡業虛妄之事，起於諍訟、擾亂賢善、造為妖怪、占星觀月、和合軍陣、殺害眾生。舉要言之，一切惡事皆婆羅門之所為作。汝婆羅門，性嗜美味而作是言：「若祠祀者，呪羊殺之，羊必生天。」若使呪之便生天者，汝今何故不自呪身，殺以祠祀，求生天耶？何故不呪父母、知識、妻子眷屬，而盡屠害使之生天。不滅己身但殺羊者，當知皆是諸婆羅門欲食肉故妄為是說。虛誑之人而言尊勝，於理不可。婆羅門法犯四種罪，名為極惡，非婆羅門。何等為四？一者殺害諸婆羅門、二婬師妻、三者盜金、四者飲酒。唯此四惡名之為罪，自餘殺害都無果報。而汝法中得殺罪者，由斷他命。若殺餘人亦名斷命，何故殺之而獨無罪？乃至飲酒亦復如是。當知汝等愚癡無智，橫生妄想，不可以此名為豪貴。又婆羅門犯前四罪，至心懺悔還可得滅。手持床足、著弊壞衣，以人髑髏懸其首上，如是懺悔滿十二年，戒還具足成婆羅門。如是愚癡，隨逐邪見而生憍慢，自謂尊豪。由是觀之，姓皆平等，可以仁女見與吾子。』時蓮花實聞是語已，倍增瞋恚，語帝勝伽：『汝不思惟，妄作是語。汝為王者，應知三法：一國土法、二貴賤法、三貢稅法。世有四姓，皆從梵生。婆羅門者從梵口生，剎利肩生，毘舍臍生，首陀足生。以是義故，婆羅門者最為尊貴得畜四妻，剎利三妻，毘舍二妻，首陀一妻。如是分別，種姓各異。汝自卑賤，乃至不入是四姓中，而言諸姓無有異相，違返聖教欲擾亂我，可宜速還，莫得復語。』帝勝伽言：『仁者！若說世四姓者皆從梵生，而婆羅門獨從口出，是以最尊更無過者，諸婆羅門何故亦有手足支節，及四威儀、音聲語言？以此因緣，知無異相。假令異者，應當分別。譬如蓮花有種種異，所謂水陸生花、優鉢羅花、瞻蔔香花、

目多伽花、蘇蔓那花。如是等花，其色差別，香氣亦異。而汝四姓，不見異相，當知皆是妄想分別。譬如小兒於路遊戲，收聚沙土以為城舍，或復名曰是金是銀、酥酪米麥。而是沙土，不以小兒名因緣故便成珍寶。汝亦如是，愚癡蔽心，起貢高想，尊貴下賤不由汝言即便成就。又婆羅門梵口生者，應當慈忍仁愛眾生，云何殺害呪咀瞋忿？假令四姓皆從梵生，即為兄弟，云何共為婚姻之事？濁禮違理，禽獸無別。一切眾生隨業善惡而受果報，所謂端正醜陋、貧賤富貴、壽命終夭、愚癡智慧，如此等事從業而有。若梵天生，皆應同等，何因緣故如是差別？又汝法中自在天者，造於世界，頭以為天、足成為地、目為日月、腹為虛空、髮為草木、流淚成河、眾骨為山、大小便利盡成於海。斯等皆是汝婆羅門妄為此說。夫世界者，由眾生業而得成立。何有梵天能辦斯事？汝等癡弊，橫生妄想而言尊勝，人無信受。又婆羅門命終已後，獨得生天，餘不生者，是則為勝。而汝經中，修行善業皆生天上。若修善業便生天者，一切眾生悉能行善，皆當生天，何故餘人而獨卑劣？大婆羅門！譬如有人生育四子，各為立字，一名安樂、二曰長壽、三名無憂、四名歡喜。雖一父所生皆同一姓，而有四名差別之異。世間四姓亦復如是，雖同業報煩惱性欲而有四名，言婆羅門乃至剎利、毘舍、首陀，名雖不同，體無貴賤。諸婆羅門學圍陀典，恭敬尊重，恃生憍慢，而復因之以為定性。我今當說此圍陀典無有實義，易可離散。昔者有人，名為梵天。修習禪道，有大知見，造一圍陀，流布教化。其後有仙，名曰白淨，出興于世，造四圍陀：一者讚誦、二者祭祀、三者歌詠、四者禳災。次復更有一婆羅門，名曰弗沙，其弟子眾二十有五，於一圍陀廣分別之，即便復為二十五分。次復更有一婆羅門，名曰鸚鵡，變一圍陀為十八分。次復更有一婆羅門，名為善道，其弟子眾二十有一，亦變圍陀為二十一分。次復更有一婆羅門，名曰鳩求，變一圍陀以為二分，二變為四，四變為八，八變為十。如是展轉，凡千二百十有六種。是故當知，圍陀經典易可變易。大婆羅門！此圍陀典當分散時，婆羅門性為隨散壞、當猶存耶？若今猶存，則不應言，諸婆羅門因圍陀故性得決定；設隨散壞，汝云何言婆羅門性真實不變？是故汝說我獨尊貴、餘人卑劣，是事不然。又婆羅門自恃智慧善能呪術，輕蔑他人，生豪貴想。然今汝等所能知者，餘人學習亦得通達，當知一切皆悉尊貴，何故獨稱婆羅門耶？過去有仙，名婆私吒，其妻即是栴陀羅女。產生二子，長名為純、二名為飲，皆獲仙道、五通具足，變圍陀典、作宅圖法。汝能誹謗此二聖人言非仙耶？而汝先言「栴陀羅種卑賤下劣」，何故其息名為仙乎？昔捕魚師捕得一魚，剖腹而觀，見有一女，其色正黑。波羅勢仙與共交會，生育一子，名提婆延，五通

自在、威德具足。如斯等比，豈非仙耶？過去久遠有剎利種，名曰毘摩，亦獲仙道，神力殊勝、智慧深遠，善於言辭，悉能教授諸婆羅門。若斯之人，寧當下賤？有剎利女，名曰微塵，從婆羅門譋婆持尼生育一子，名曰羅摩，有大神力，通諸經論。於盛夏月共母遊行，日光炎熾大地斯熱，爆其母足，不能前進。羅摩白言：「上我肩上，然後可去。」母於爾時不納其語，小復前行，猶患地熱。羅摩誓曰：「若我真實仁和孝敬，當令此日自然隱沒。」作是語已，日尋不現。母後採花，花皆合閉。母告之曰：「汝今日沒，故花不敷。」即復誓言：「若我仁孝，日當復出。」立語已訖，日尋顯曜。如是等仙，非婆羅門，神力變化不可限量，豈可名為下劣人耶？以是因緣，諸姓平等。可以汝女用妻吾子，財幣珍異恣意相與。』◎

◎摩登伽經示真實品第三

「爾時帝勝伽王語蓮華實：『仁者善聽！我當為汝斷邪見網、開真實路、淨菩提道、起人天行。就汝法中有五祠法，言斯祠者是涅槃因，能生天上。何者為五？一殺害人取脂用祭；二者刑馬亦以脂祭；三廣大祭；四普開祭；五隨所欲祭。此皆虛妄，無有真實，徒自疲勞，長眾惡趣。有八善法，是真利益，必得生天，獲眾善報。何等為八？一者正信；二者修戒；三廣行施；四樂智慧；五常恭敬同梵行者；六好多聞；七者防護身口意業；八常親近諸善知識。如斯八事是清淨法，一切眾生皆應修習。前七法者，悉皆從於善知識所而得聞之。是故汝今應當與我共為婚姻，就吾修學如斯妙法，勿生憍慢失此善利。今我復當更為汝說，諸姓所起本末次第，汝聞是已宜除貢高。劫初成時，諸眾生類悉能飛行，光明殊勝、餚饍美味，嚴身之具自然而有，無造作者。其後福盡，眾事消滅。是時眾生便修種植，疆界分別生我人想，或復自恃田稼滋多，輕蔑餘人，自言豪富。由是緣故，眾皆名之為剎利種。復有眾生，不樂居家，入於山林修學禪法，著弊壞衣、乞食濟命、清身潔己、奉修祠祀。由斯因緣，咸皆謂為婆羅門種。耕種墾植、田獵漁捕，行如此者，名曰毘舍。劫盜販賣，無悲忍心，如斯之等，名首陀羅。時復有人於路遊行，其車破壞，因便修治，名摩登伽。唯為農作，名曰田夫。往來市肆，名商估者。如是分別為百千種，而其所趣實真無異，但假施設為立名字。為欲記別諸姓不同，就婆羅門亦復分別。所謂瞿曇、牖子、憍蹉、憍尸迦、婆私吒、迦葉、蔓茶毘如是七姓，復各分別皆出十種。第八名煙，更無異姓。汝婆羅門雖名一相，而得分別。劫初眾生亦復如是，根本無異，別為多姓。是故汝

今應諦觀察，為法利故、為斷虛妄求真實故，宜以貴女用妻吾子。欲有所求，必相滿願。可速為婚，不宜久留。』

摩登伽經眾相問品第四

「時蓮華實聞是語已，生大歡喜，得未曾有。語帝勝伽：『善哉仁者！所說誠諦。汝於往昔曾為何等，智慧言辭乃能若是？修習何行？作何功德？唯願為我廣宣分別。』帝勝伽言：『我念過去，曾為梵王、或為帝釋，亦復曾為淨蓋仙人、為婆羅門，變一圍陀以為四分。於百千劫作轉輪聖王，如是生處尊豪富貴。於爾所時，修習慈悲禪定智慧，廣化眾生，施作佛事。』蓮華實言：『仁者豈讀婆毘多羅神呪不耶？』答言：『曾讀。汝今善聽，吾當廣說此呪本末。過去久遠阿僧祇劫，我為仙人，名曰婆藪，五通具足、自在無礙，善修禪定、智慧殊勝。時有龍王，名為德叉。其王有女，字曰黃頭，容色姿美，人相具足。我見彼女，起愛著心。生此心故，便失神通及禪定法。深自悔責，即說此呪。而此呪者，凡有三章二十一句，復有三章唯有八句。汝今善聽，吾當宣說。

「『旦提他　菴　浮婆蘇婆　旦娑婆鬪婆利茹被瞿提婆　斯提麼提由那　婆羅提那』

「『此即名為婆羅門呪。』

「『菴闍致囉　多波藪浮埵　伽呵男婆那摩失多　幹毘羅　旦多羅　毘利多婆豔提婆婆　失利　尸絺緘　薩闍男憂波男　婆羅陀斯磨』

「『此即名為剎利神呪。』

「『菴　質多羅摩醯帝　毘舍斤若　阿他娑斤若　遏陀多　婆羅毘那』

「『此即名為毘舍神呪。』

「『菴　阿多波　婆羅多波　示毘陀貪婆利沙賒耽波貰　陀貪　菴羅』

「『此即名為首陀神呪。』

「『菴　有形必有欲　有欲必有苦　若能離此欲　定得梵天處

「『此即名為大梵天王婆毘羅呪。』

「蓮華實言：『汝姓何等？』曰：『姓三無。』又問：『仁者！汝原何出？』答曰：『原從水生。』『汝師是誰？』答言：『吾師名迦藍延。』『汝宗族中，誰為勇健？』答曰：『我門族中，凡有三人最為雄猛，一名為獨、二曰為屢、三者名曰婆羅陀闍。』『汝同師者，為是何人？』答曰：『讚詠。』又問：『讚詠為有幾變？』答言：『六種。』『汝母何姓？』答曰：『吾母姓婆羅設。如是仁

者！吾之德行，其事若此。故我先說一切眾生貴賤不定，雖有尊貴而為惡者猶名下賤，若卑賤人能為善事便名豪勝。是故一切稱尊貴者，由修善業，不以種族名為勝人。汝既知已，當除憍慢。』

摩登伽經說星圖品第五

「爾時蓮華實問帝勝伽：『仁者豈知占星事不？』帝勝伽言：『大婆羅門！過此祕要吾尚通達，況斯小事而不知耶？汝當善聽，吾今宣說。星紀雖多，要者其唯二十有八：一名昴宿、二名為畢、三名為觜、四名為參、五名為井、六名為鬼、七名為柳、八名為星、九名為張、第十名翼、十一名軫、十二名角、十三名亢、十四名氐、十五名房、十六名心、十七名尾、十八名箕、十九名斗、二十名牛、二十一女、二十二虛、二十三危、二十四室、二十五壁、二十六奎、二十七婁、二十八胃，如是名為二十八宿。』蓮華實言：『如此宿者，為有幾星？形貌何類？為復幾時與月共俱？其所祭祀為用何等？何神主之？有何等姓？唯願仁者重為分別。』帝勝伽言：『若欲聞者，諦聽，當說。昴有六星，形如散花，於十二時與月俱行，祭則用酪，火神主之，姓毘舍延。畢有五星，形如飛雁，於一日半與月共行，麋肉以祭，屬於梵王，姓婆羅婆。觜有三星，形如鹿首，於一日中與月共俱，以果為祭，屬於月神，即姓鹿氏。參有一星，一日及月，須酥以祭，係在日神，姓則安氏。井有二星，形如人步，唯於一日與月而俱，祭必用蜜，屬乎歲星，亦姓安氏。鬼有三星，形如畫瓶，一日與月而共同遊，祭以桃花，屬乎歲星，姓烏波若。柳宿一星，半日共月不相捨離，祭之用乳，屬於龍神，因姓龍氏。有此七宿，在於東方。其七星者，五則顯現、二星隱沒。形如河曲，一日及月，胡麻祭之，屬於鬼神，姓賓伽羅。張宿二星，亦如人步，於一日中與月俱行，以果用祭，其姓善氏，即屬善神。翼有二星，形如人步，於一日半共月而行，鮫魚祭之，屬婆伽神，姓憍尸迦。軫宿五星，形如人手，一日一夜共月俱行，稗穀祭之，姓奢摩延，屬咀吒神。角有一星，一日及月，以花為祭，屬咀吒神，姓質多延。亢宿一星，酥麥麨祭之，一日及月，屬咀吒神，姓曰赤氏。氐宿二星，形如羊角，於一日半共月俱行，以花用祭，屬乎火神，姓桑遮延。有此七宿，在於南方。房宿四星，形類珠貫，一日一夜與月共俱，酒肉為祭，係於親神，姓阿藍婆。心宿三星，其形如鳥，一日及月，粳米祭之，屬天地神，姓迦旃延。尾有七星，其形如蝎，一日一夜與月共俱，果以祭之，屬沙陀神，姓迦旃延。箕宿四星，形如牛步，一日一夜而與月俱，尼俱陀果，以用為祭，屬於水神，姓迦旃延。斗有四星，形如象步，於一日半與

月同行，桃花祭之，屬凶惡神，姓伽羅延。牛宿三星，形如牛首，一時與月而共同行，不須祭祀，屬於梵天，姓於梵氏。女有三星，形如穬麥，一日一夜共月而行，鳥肉用祀，屬毘紐神，姓迦旃延。有斯七宿，在於西方。虛有四星，形如飛鳥，一日一夜共月而俱，豆糜為祭，屬婆藪神，姓憍陳如。危宿一星，一日及月粳米為祭，屬于水神，姓單荼延。室有二星，形如人步，一日一夜與月共行，血肉祠祀，其宿屬在富單那神，姓闍闍那。壁宿二星，形如人步，一日一夜及月而行，以肉祭之，屬於善神，姓陀闍延。奎一大星，自餘小者為之輔翼，形如半珪，一日一夜共月而行，酪飯以祭，屬富沙神，姓八姝氏。婁宿二星，形如馬首，一日一夜共月俱行，乳糜用祭。胃有三星，形如鼎足，一日一夜共月而俱，胡麻為祭，屬於閻神，其姓拔伽。有此七星，在於北方。大婆羅門！我已廣說二十八宿。然此宿中，右於六宿，二日一夜共月俱行，所謂畢、井、氐、翼、斗、壁之等。復有五宿，但於一日共月而俱，一參、二柳、三箕、四心、五者名危。唯有牛宿，半日及月；自餘盡皆一日一夜共月而行。東方七宿，初起於昴。南方七宿，初起七星。西方七宿，初起於房。北方七宿，初起於虛。又此宿中，七宿最勝，張、室、氐、箕、房、井及亢。三宿凶惡，參、柳與胃。四宿和善，翼、斗、壁、畢。五宿柔弱，女、虛、危、心、第五名尾。五宿常定、一觜、二角、三名七星、四者為柳、五者名牛。四宿速疾，昴、觜、婁、鬼。而此諸宿共月合行，凡有三種：一在月前、二在月後、三共月俱。今當為汝復說七曜，日、月、熒惑、歲星、鎮星、太白、辰星，是名為七。羅睺、彗星，通則為九。如是等名占星等事，汝宜應當深諦觀察。』◎

摩登伽經卷上

摩登伽經卷下

吳天竺三藏竺律炎共支謙譯

◎觀災祥品第六

「帝勝伽言：『仁者善聽。吾當更說星紀所行善惡之相。月離昴宿，是日生者，有大名稱，人所恭敬。月離於畢者，所生豪貴，眾共讚歎。月離於觜，是日生者，喜多忿諍，含毒害心。月離參星，其日孕育，多恣飲食，美味具足。月離於井，其日生者，倉廩盈溢，牛羊殷多。月離鬼星，生者修善。月離柳星，生者多欲。月離七星，生者尊貴。月離張星，生者短命。月離翼星，生者持戒。月離軫星，生者奸盜。月離角星，其日生者，善知音樂，能造瓔珞。月離亢星，生善算數。月離氐星，生為臣相。月離房星，生者能御，及善販賣。月離心星，生者愚癡，其命短促。月離尾星，生多係胤，大有名譽。月離箕星，生者好定。月離斗星，生者富貴。月離牛星，生有名稱。月離女星，生多榮寵。月離虛星，生則鬪亂。月離危星，生者為將。月離室星，生為盜賊主。月離壁星，生者多能，和合馨香。月離奎星，生多卑賤。月離婁星，生能市牛馬。月離胃星，生多屠殺。大婆羅門！我已廣說月離於星生者善惡。今當復說月離諸星，置立城邑善惡之相。月離昴星所立城邑，甚有威神，多饒財寶，或為大火之所燒害。月離畢星所立城邑，其中人民悉修善業，多饒財物、習誦經典，少於貪欲。月離觜星所立城邑，婦女繁多、牛羊無數，香華瓔珞具足而有。月離參星所立城邑，多有美味及豐財寶，其中人民皆悉愚癡。月離井星所立城邑，甚有威神，多有財寶、飯食穀麥，不久亦當而自磨滅。月離鬼星所立城邑，雖有惡人，於後必善，仁孝修慈、延年長壽，多有風神，五穀少味。月離柳星所立城邑。其中人民悲怨者眾，好生鬪諍，多有臭穢。月離七星所立城邑，其中人民皆有智慧及多財物，修戒行施、孝敬貞潔。月離張星所立城邑，多有女人，香華美味具足而有，藥穀並茂、人民安隱。月離翼星所立城邑，多饒財寶，人皆愚癡，為諸婦人之所欺陵，城邑長久，不可傾移。月離軫星所立城邑，其中人民多好諍訟，饒有牛馬。月離角星所立城邑，其中人民盡為婦人之所陵逼，雖有財寶為火焚燒。月離亢星所立城邑，多有財物、人民殷多，貪殘諂曲。月離氐星所立城邑，多有威神，其中人民善能祭祀，其後為兵之所殘滅。月離房星所立城邑，其中人民仁孝貞和、恭敬父兄，誦習經典、勤能祭祀。

「『月離心星所立城邑，豐饒財寶，所有人民勤習經術、豪強熾盛。月離尾星所立城邑，多饒財寶及以美味，其中人民性多暴惡，其後為土之所傷害。月離箕星所立城邑，多有財寶，其中人民貪欲愚癡。月離斗星所立城邑，多饒財寶、五穀豐熟，其中人民勤於習誦，唯好鬪諍。月離女星所立城邑，多饒財寶、無有粟麥，其中人民少有疾病、善能和順。月離虛星所立城邑，其中人民隨順婦人，多有衣服、嚴身瓔珞，男女寡欲。月離危星所立城邑，其中人民意多諂曲、貪欲無厭，其後為水之所漰流。月離室星所立城邑，其中人民皆悉安樂，性多姤嫉、好卑賤業。月離壁星所立城邑，其中人民漸漸增益，多饒財穀、好於布施。月離奎星所立城邑、其中人民豐饒牛馬、財寶無量。月離婁星所立城邑，其中人民安樂無疾、男女端正。月離胃星所立城邑，其中人民臭惡不淨、多喜諍訟，受諸苦惱。大婆羅門！今我所說置立城邑，盡依星圖，善惡必應，宜觀察而習學之。大婆羅門！月離於星置立城邑。如上所說。

「『吾今更宣月在諸宿天雨之相。夏月在昴，若有天雨，必多周遍，地上水深二尺八寸，多即陰雨，十日乃止。夏月在女及在室星，若有雨者，秋必多澤，火勢猛盛。夏月在畢，若有天雨，二尺一寸，宜種下田，賊盜並起，唯有二疾，患眼與腹，秋獲果實。夏月在觜，若天有雨，二尺八寸，秋水勢盛；無有攻伐，行路清淨，皆無所畏，人民安樂。夏月在參，天雨八寸，宜種下田；所有財物當密藏隱，其年饒賊，應嚴兵仗；及有三疾，身熱、上氣、咽喉疼痛，幼者多死。夏月在井，天雨四尺，於其年中雲雨極多，雨十四日中間不息；兵刀連起，殺害滋多。夏月在鬼，若天有雨，一尺五寸，宜種下田，雨澤以時，秋稼成熟；貴賤交諍、禽獸暴亂；及有三疾，一瘡、二癰、三者患疥。夏月在柳，上天降雨，二尺一寸，宜種下田；惡風猛盛、隣國諍訟；諸稼成熟。夏月在七星，注雨九寸，秋多苗實；胎者傷夭、死亡者眾。夏月在張，若天降雨，二尺七寸，其年秋實為他所食，人民多疾、胎者安全。夏月在翼，有雨善惡，如在張說。夏月在軫，若天有雨，九尺二寸，其年諸稼為禽鳥所害，雨澤尠少，秋不成實。夏月在角，若天有雨，二尺三寸，夏雨尠少，秋則滋多；兵少止息、人民安樂。夏月在亢，若天有雨，二尺一寸，盜賊並起、高卑無異。夏月在氐，有雨四尺，高下皆成；兵火俱盛，禽獸殞傷。夏月在房，有雨二尺，秋苗成熟；人民相禍、仁義都棄。夏月在心，若天降雨，一尺六寸；其年多疾，不宜騎乘象馬之人，及與刀兵。夏月在尾，天若有雨，一尺八寸，秋禾成熟，四方賊暴；有三疾起，一者患眼、二者患癰、三者患脇；花果繁茂，兵戈不興。夏月在箕，有雨二尺，前旱後澇，秋則成熟；有二種疾，患腹與目。夏月在斗，有雨七尺，宜種高田，水

極暴盛；其年藥穀，悉皆成熟；有三疾起，如在鬼說。夏月在女，有雨三尺，水雨不時；秋水盛長，依水居者皆多死亡；刀兵流行。夏月在虛，上天降雨，一尺七寸，宜種下田；有癰疾生、刀兵亂起。夏月在危，有雨五寸，宜種下田，秋則成熟；內外兵亂，在城邑者携將妻子逃走他方。夏月在室，有雨三尺，初旱後澇，花果凋落；秋食不登，盜賊暴起，橫病流行，婦人多死。夏月在壁，若天有雨，四尺五寸，水雨流溢，牆壁崩倒；有四種疾，患下、目痛、咳嗽、身熱，幼死者眾；宜種高田，花果敷茂。夏月在奎，若天有雨，三尺二寸，宜種下田，秋稼成熟，兵戈不起。夏月在婁，若天有雨，一尺二寸，宜種下田，兵盜並起。夏月在胃，有雨四尺，宜種高田；其年荒儉，刀兵必起，父違子逆、兄弟相害。如此皆名雨相善惡。』

「時帝勝伽語蓮花實言：『大婆羅門！今我更說日月薄蝕吉凶之相，汝今應當善諦著心。月在昴宿若有蝕者，中國多災，禍難必起。月在畢宿而有蝕者，普遭患難，災亂頻興。若在觜蝕，大臣誅戮；乃至參井，亦復如是。若在柳宿，依山住者，皆當災患，及與龍蛇無不殘滅。月在七宿若有蝕者，種甘蔗人當被毀害。在張蝕者，怨賊降伏。在翼而蝕，近陂澤者亦悉衰落。若軫蝕者，守護城邑及防衛者皆悉亡壞。在角蝕者，飛鳥毀滅。在亢蝕者，畜妻男子亦當惱害。在氐而蝕，近水住者皆有災難。月在房蝕，商估之人及以御者，一切皆當無利益事。在心蝕者，如在嘴說。在尾蝕者，行人多死。在箕蝕者，乘騎象馬若斯之人亦當墜落。在斗蝕者，亦復如是。牛星蝕者，出家之人及南方者禍患滋多。在女蝕者，怨賊消滅，牧馬之人皆當殘毀。在虛蝕者，北方之人並悉破壞。在危蝕者，敢能呪術祠祀之人皆當傷害。在室蝕者，為香瓔人亦皆毀壞。在壁而蝕，知樂者衰。若在奎蝕，諸乘船者亦不利益。在婁而蝕，市馬者死。在胃而蝕，田夫亡壞。此則名為薄蝕之相。如其體性，我已分別。』◎

◎「帝勝伽言：『仁者當聽。我今復說月在眾星所應為事。月在昴宿，應為祭祀，受於爵位，葺蓋屋宅、買眾雜畜、調習牛馬、作金石器、造為溫室，宜殖彤花、建立牆壁、遷居洗浴、著新淨衣。不宜織總、諍訟繫閉。應修道路，宜為金銀銅鐵之器。其日若雨，必不周遍。是日生者，性多躁急，武技長壽，懃於祭祀。月在畢日，宜應耕墾、婚姻蓋宅、出財調獸、裁衣等事；不宜責斂、鬪戰、造酒。其日雨吉。生者慈悲，多欲貪味，豐有財物，壽命延長。月在嘴日，宜為市會、遣使、塗舍、植樹、造蓋、建殿、治路、著弊故衣、瑩飾瓔珞、宜祭神祇。其日有雨，普皆周遍。生者怯弱，好眠多欲，聰慧有智。月在參日，宜應責斂、治井河渠、買於牸牛、壓

脂造酒及笮甘蔗，甚忌凶事。其日雨者，水必流溢。生者好田，性甘肉味。月在井日，宜造瓶器、剃髮、受戒、移處異居，不應進藥。其日雨吉。若有生者，多欲少食，好為眾事。月在鬼日，宜服妙藥、著新淨衣、洗浴祭祀、置立臣位、貫身瓔珞、剃髮造蓋。此日生者，為人賢善，壽命延長。月在柳宿，宜建凶事、造牆市肆、堰水立橋。其日若雨，多有蚊虻，後雨減少。此日生者，性多弊惡，好睡短壽。月在七星，宜植雜穀、立倉、和怨、種芸、造犁、祭祀尊靈。其日有雨，秋必成實。若有生者，愛親好欲，長命多食，鬪戰必勝。不宜凶事。月在張宿，宜造瓔珞、著新淨衣、種植果木、造立市肆。宜為善事、葺宅雇人。此日生者，少髮端正。其日有雨，秋多成實。月在翼日，一切事吉。是日生者，端嚴殊特，聰慧強識，亡失還得。其日有雨，秋稼成熟。月在軫宿，一切皆吉，宜調象馬、授官、造池，不利竊盜。其日有雨，必當流溢。生者勇健，盜而多智，長壽少病。月在角宿，宜當裁衣、造於瓔珞、閱軍布陣、撿藏倉庫、服藥器、習船乘、作妓樂、營素畫。其日有雨，必不周遍。此日生者，聰明多智，善能瞻相，恒好田獵，性多輕躁，壽命長久，情好貪欲。月在亢宿，宜調象馬、造於樂器、婚娉嫁娶，不宜出外追逐怨惡。其日有雨，後必多風。此日生者，聰明多疾，性剛武勇。月在氐日，宜為種植果及稻麻、造舍、洗浴，不宜植豆。其日若雨，於後少水。此日生者，端正多智，少於繼嗣，躁性貪味，喜樂善人。月在房宿日，宜出財物，亡者易獲。其日生者，多贍親戚，樂行福業。此日有雨，必當瀑漲。月在心宿，宜登天位，建立城邑，官事通易，亡者難獲。其日生者，必為長子，多智長壽，通達經論，調伏象馬，宜立宰守，被傷者死。不宜凶事。其日雨吉。月在尾宿、宜種果菜、責斂、祭祀、療治眾病、身服瓔珞，餘者皆凶。宜造酒蘗。其日生者，多有繼嗣，豐財長壽，所失難得。其日雨善。月在箕宿，宜治河渠、種植花果、建立園圃。宜出家人，自餘皆凶，所失難獲。在日生者，長壽端正、孝順慈仁。月在斗宿，不宜忿諍、不服新衣、收斂祭祀。其日生者，孝敬寡言、博練眾典、失者易得。其日雨善。月在牛宿，如斗星說。月在女宿，宜誦經籍、立臣祭祀、閱軍出師。是日生者，少疾多智、聰明孝順。其日雨吉，所失悉獲。月在虛宿，眾事皆善。此日生者，聰慧多識、饒財柔善、所失難得。其日有雨，於後少水。月在危宿，宜應進藥、祭祀神祇、出財市易、宜種麻麥，不應遣使、置位、植藥，所失易得。其日生者，性多躁急。月在室宿，宜為凶事，傷失難得。其日所生，豪貴和睦，其性暴急。此日雨吉。月在壁宿，不宜南行，餘事不吉。其日生者，尊貴長壽、名稱高遠。此日有雨，所亡滋多。月在奎宿，宜出金銀、穀麥財物、立倉

造酒，不宜營橋、造蘗治路、和合香藥、著新淨衣。其日生者，出家修福，憐愍眾生、拯救窮乏、和協親族。其日宜雨，所失還得，宜造馬厩。月在婁宿，宜造溫室、置立馬厩、調伏車馬、出入財賄。宜植禾稼，當進妙藥療治眾病。其日生者，聰明端正，終獲榮寵，少病剛武。其日宜雨，所失易得。月在胃宿，宜造凶事，班位雇人。不宜嫁娶。其日生者，強取財貨、多偽少實、無量雜惡、貪欲諂曲皆集其身。所失難得，病難除愈。不宜出遊。乃至降雨，宜祭神祇。

「『大婆羅門！吾今更說地動之相，汝應善聽。凡地動者，必多兵起。其一地動，三大亦然。三月地動，不過一旬當有兵起。四月地動者，亦如上說。五月地動，二十五日便有兵起。六月地動，七十五日便有兵起。七月地動，不過百日便有兵起。八月地動，至六十日便有兵起。九月地動，至九十日便有兵起。十月地動，五十五日便有兵起。十一月地動，不過百日便有兵起。臘月動者，如上所說。正月地動，至九十日便有兵起。二月地動，至三十日便有兵起。一歲之中月月地動，地動之處城邑空曠、逃走他國、或依曠野，經十五年而還其家。我今復說月在眾宿地動之相。月在昴宿而地動者，火勢熾盛焚燒城邑，金銀工作悉皆衰滅，生者盡死。月在畢宿而地動者，懷孕婦人胎多夭殤，諸果凋落，飢饉、疾疫、兵刀相害死者甚眾，及諸國王亦當衰損。月在嘴宿若有地動，藥木不茂，隱山學士、勤祭之人皆當死滅。月在參宿有地動者，草木萎死、苗稼毀落，行人、小王、盜賊等死。月在井宿而有地動，依山住者工作之人皆悉凋弊。月在鬼宿而地動者，商主、軍師、遠行估客、近山諸王皆當亡滅，多於災雹傷害苗稼。月在柳宿而地動者，龍蛇蟄蟲、飛鳥走獸、和合毒者當被傷害。月在七星有地動者，諸王有災祭祀斷絕，豪姓大智作樂者衰。月在張宿而地動者，四時調和，稅奪人物、修戒者衰。月在翼宿而地動者，諸商價人、依山住者并大臣衰。月在軫宿而地動者，凡師醫人、軍主善算，如斯之等皆當殘毀。月在角宿而地動者，如軫所說。月在亢宿而地動者，諸有盜賊、樂人、屠者、行客、象馬、依山住人皆當衰滅。月在氐宿而有地動，山崩木落、惡風暴起、雹傷禾稼。月在房宿而地動者，盜賊多死、諂媚人衰、父違子逆不相隨順。月在心宿而地動者，大王有災，烏鳥走獸、勇健者衰。月在尾宿而地動者，二足四足在山穴者皆當衰殄。其年荒儉，乳者乾枯，山石崩倒。月在箕宿而有地動，在水諸獸、豪姓大富、有智慧者悉皆衰滅。月在斗宿而地動者，銅鐵鉛錫造作之者及諸貧賤皆當衰盡，村營移徙。月在女宿而地動者，王人、誦人、小國王等皆當衰滅。月在虛宿而地動者，聚落分散，富人、射人、長者等衰。月在危宿而地動者，象馬諸畜多

有疫死，乘御人衰。月在室宿而地動者，畜養猪豕、屠殺雜類、依恃山河凶惡人衰。月在壁宿而地動者，修福之人及依水者皆悉衰滅。月在奎宿而地動者，刀兵大起損害國土，客強主弱。月在婁宿而地動者，兄弟相害、胎者夭殤、三災流行、大惡雲集。月在胃宿而地動者，盜賊多死、果木不成，餘如前說。三大之相，今當分別。地動之後，於七日中若有赤雲、日月無光、流星飛行，是名火動，非是災怪。於七日後若有大雨，宜多種植，其年豐實無有災惡。若地動後七日之中，雲東西行，形似魚鼈，其色正黑隱蔽日月，是名水動。其年多水，宜植高田，其餘災異如星所說。若七日後有大風起，日月光赤，是名風動。其年兵興，不宜出師，火甚熾盛，焚燒傷害。卯時地動，害諸國王、象馬車乘。午時動者，害諸大臣。未時動者，害眾雜畜及種田者。酉時動者，害諸盜賊及諸僕使。子時動者，害貧賤者及與婦人。月初旬動，害於商人。中旬動者，害豪勝人及童幼者。下旬地動，為災尠少。

摩登伽經明時分別品第七

「『大婆羅門！我今更說晝夜分數長短時節，汝當善聽。冬十一月，其日最短，晝夜分別有三十分，晝十二分、夜十八分。五月夏至日，晝十八分、夜十二分。八月二月，晝夜停等。自從五月，日退夜進；至十一月，夜退日進。至於五月，日夜進退，亦一分進亦一分退。月朔起於初月一日，其月起於二月一日。節氣起春。

「『我當復說剎那分數。婦人紡綖得長一尋，是則名為剎那時也。六十剎那名一羅婆，三十羅婆名為一時。此一時者，日一分也。凡三十分為一日夜。此三十分，各有名字。日初出分，名曰四月。二月一日日初出時，人影長於九十六尋。第二影長六十尋。第三名富影，長十二尋。第四名屋影，長六尋。五名大富影，長五尋。六名三圍影，長四尋。七名對面影，長三尋。第八名共，於日正中，影共人等。第九名尺影，長三尋。第十名勢影，長四尋。十一名勝影，長五尋。十二大堅影，長六尋。十三婆修影，十二尋。十四端正影，六十尋。十五凶惡影，九十六尋。此是一日十五分名。日沒名惡，二名星現，三名快攝，四名安隱，五名無邊，第六名忽，七名羅剎，第八名眠，第九名梵，第十名地提，十一鳥鳴，十二名才，十三名火，十四影足，十五近聚。此是晝夜三十分名。是三十分名一晝夜，三十晝夜名為一月，此十二月名為一歲也。

「『大婆羅門！今復說漏刻之法。如人瞬頃，名一羅婆，此四羅婆名一迦啅，四十迦啅名一迦羅，三十迦羅則名一刻，如是二刻名為一分。一刻用水盈滿五升，圓筩四寸以承瓶下，黃金六銖以為此

筒，漏水五升是名一刻。如是時法，我已分別。今說里數由旬之法。七微塵名一細，七細名一塵，七塵為一兔毛，七兔毛名一羊毛，七羊毛名一牛毛，七牛毛名曰一蟣，七蟣名一虱，七虱名一麥，七麥名一指，十二指名毘多悉提，二毘多悉提名一肘，四肘名一弓，千弓名一聲，四聲名一由旬。我今復說斤兩輕重。十二麥名一大豆，十六大豆名修跋那，重十二銖。二十四銖名為一兩，十六兩名為一斤。二兩名一婆羅，二婆羅名一撮，二撮名一掬，六掬名鉢悉他。二十四婆羅名摩伽陀鉢悉他。如是廣說斤兩數法。

「『大婆羅門！我今復說月在眾宿病者輕重，宜應善聽。月在昴宿，有得病者，酪飯祭火，四日乃愈。月在畢宿，其得病者，以香祭火，五日後愈。月在嘴宿，有得病者，豆糜祭月，八日方愈。月在參宿，有得病者，當以乳糜祭四道神，十日得愈。月在井宿，其得病者，香花祭日，八日得愈。月在鬼宿，有得病者，花祭歲星，五日除愈。月在柳宿，得病多死，不宜療治。月在七星，病者至困，以胡麻糜祭其先人，八日乃愈。月在張宿，其得病者，香花祭神，七日乃愈。月在翼宿，至惡難差。月在軫宿，其得病者，香花祭神，五日除愈。月在角宿，其得病者，豆糜祭神，八日得愈。月在亢宿，其得病者，極惡難治，二十五日乃可得愈，宜花祭神。月在氐宿，有病者重，經十九日乃可除愈，宜花祭神。月在房宿，其有病者，經十五日，以酥祭神乃可得愈。月在心宿，有得病者，經十二日，極重難治，宜以香花祭天帝釋乃可得愈。月在尾宿，其得病者經三十日，胡麻祭神乃可除差。月在箕宿，病經八日，應以麻糜祭於水神。月在斗宿，病經七日，宜以乳糜用祭諸神。月在女宿，病至難治，經十二日，花祭山神乃可除愈。月在虛宿，經十三日，宜以酥糜香花祭神。月在危宿，病十三日，宜酥乳糜用祭水神。月在室宿，病者難治。月在壁宿，病經七日，花祭竈神，然後可愈。月在奎宿，病者必經二十八日，宜以香花祭於神祇。月在婁宿，病者必經二十五日，麥粥祭神，後可除愈。月在胃宿，病者難治。是則名為月在眾宿病輕重相。

「『大婆羅門！我今復說月在諸宿，被囚執者解脫遲速。月在昴宿，被囚執者三日必免。畢宿亦然。嘴星被執，二十一日然後得免。參十五日，井宿七日，鬼宿三日，柳三十日，七星十六日，張宿十日，翼宿七日，軫宿五日，角宿七日，亢宿十日，氐二十六日，房十九日，心十八日，尾三十六日，箕十四日，斗、牛、女、虛、危、室、壁、奎宿皆十四日而後得免。婁宿三日。胃宿被執，難可得免。是則名為月在眾宿繫閉遲速。

「『我今復說黑子之相。婦人項上有黶紫色，夫必為王。其色若黑，乳間有報，夫為將軍。眉間有黑，報黶在頸，經歷五夫，衣食

不乏。頰上有黑，報黶在背，孤寡歷年，夫難可得。耳上黑者，報黶在腰，強記博識。上脣有黑，報黶在手，為人欺誑。下脣有黑，報黶在下，性多婬泆，不乏飲食。頤上黑者，在下有報，自然餚饍，無所乏少。

「『大婆羅門！我今復說月會諸宿。六月中旬，月在女宿，未在七星。其一月中，晝十七分、夜十三分。爾時當樹十二寸表，量日中影長於五寸。七月中旬，月在室宿，未在於翼，晝十六分、夜十四分，影長八寸。八月中旬，月在婁宿，未在於亢，影十三寸，晝夜各分，為十五分。九月中旬，月在昴宿，未在於房，影十五寸，晝十四分、夜十六分。十月中旬，月在嘴宿，未在於箕，影十八寸，晝十三分、夜十七分。十一月中旬，月在鬼宿，未在於女，中影則有二十一寸，晝十二分、夜十八分。臘月中旬，月在七星，未在於危，影十八寸，晝十三分、夜十七分。正月中旬，月在翼宿，未在於奎，影十五寸，晝十四分、夜十六分。二月中旬，月在角宿，未在於胃，影十三寸，晝夜十五，為三十分。三月中旬，月在氐宿，未在於畢，中影十寸，晝十六分、夜十四分。四月中旬，月在心宿，未在於參，中影七寸，晝十七分、夜十三分。五月中旬，月在箕宿，未在於鬼，中影四寸，晝十八分、夜十二分。如是等名月會宿法。我今更說出閏之要。於十九年凡有七閏。五年再閏，其日五月至於十月盡，皆南行，夜增一分、日減一分。從十一月至盡四月，皆俱北行，晝加一分、夜減一分。月形增損，由日遠近。日、月、熒惑、辰星、歲星、太白、鎮星，是為七曜。其歲星者，於十二歲始一周天。其鎮星者，二十八歲乃一周天。太白歲半始一周天，熒惑二歲始一周天，辰星一歲乃一周天。凡歲三百六十五日，日一周天；月三十日乃一周天。此是七曜周天數法。我今更說二十八宿所主之者。昴主帝王，畢主天下，嘴主曠野并及大臣，參井亦然，柳主龍蛇依山住者，七星主於種甘蔗人，張主盜賊，翼主坐人，軫星主於城內居士，角主飛鳥，亢主出家修福之者，氐主水人及與蟲獸，房主商價及以御人，心星所主如昴嘴說，尾主行人，箕主乘騎，斗如上說，牛主南方赤衣盜賊及戲笑者，虛主中土，危主醫筮合塗香者，壁星惟主能作樂者，奎主乘船，婁當市馬，胃主耕種。如是分別星紀所屬。』是時蓮華實聞是語已，讚摩登伽：『善者仁者，所言誠諦。今以吾女用妻卿子，不須財物，可為婚姻。』諸婆羅門聞是語已，咸生瞋恚而作是言：『云何以女與此下賤？』時蓮華實告弟子言：『法無二相，悉皆同等。汝今勿生憍慢之心。』語帝勝伽：『汝可受水，當與卿女。』時摩登伽成婚姻已，歡喜而去。諸比丘！時摩登伽，我身是也。蓮華實者，舍利弗是。師子耳者，阿難是也。爾時女者，今性比丘尼是。以於往昔日曾為

夫妻，愛心未息，今故隨逐。」說是經時，六十比丘遠塵離垢，得阿羅漢。諸婆羅門得法眼淨。
佛說是經已，波斯匿王及四部眾，歡喜奉行。
摩登伽經卷下
此卷第三紙第二十行，月離女星之上，丹藏有注云：脫牛宿。挍曰：下此注者曾未知西域唯用二十七宿。凡言脫者，言其容有而無。彼本不用，經無理然。何云脫耶？如孰函文殊師利宿曜經中，凡有七段重明宿曜，段段唯有二十七宿而無牛宿。景風注云：唐用二十八宿，西國除牛宿，以其天主事之。斯其證也。

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6